

# Machet die Tore weit - Lift the Gates

Andreas Hammerschmidt (1611 - 1675)

Arranged by  
Matthias Bretschneider

*f*  
*Tutti (Meiningen)*

S A

Ma- chet die To- re weit und die Tü- ren in der Welt

6 6  
*mf*  
*Soli* hoch, dass der Kö. nig der Eh\_ ren, dass der  
hoch, dass der Kö- nig der Eh\_ ren, dass der Kö- nig der  
*mf*  
*Soli*

10 10  
Kö- nig der Eh\_ ren ein- zie- he! *Tutti (Piedmont)*  
Eh\_ ren, dass der Kö- nig ein- zie- he! Lift the gates of the world  
*Tutti (Piedmont)*

15 15  
and the doors, e- ver- last\_ ing, and the King\_ of glo\_  
and the doors, e- ver- last\_ ing, and the King\_ of glo\_  
*Soli* and the King\_ of glo\_

20 20  
*Soli* and the King\_ of glo\_ ry, King\_ of glo\_ ry, King\_ of glo\_  
and the King\_ of glo\_ ry, King\_ of glo\_ ry, King\_ of glo\_  
*mf*  
*Tutti*

King\_ of glo\_ ry, and the King\_ of glo\_ ry, King\_ of glo\_

25 glo- ry shall come in! Soli Wer ist der sel- bi- ge Kö- nig?  
glo- ry shall come in! Wer ist der sel- be Kö- nig?  
glo- ry shall come in! Soli Who is this  
ry shall come in!

30 Tutti (Meiningen)  
King of glo- ry, of glo- ry? Es ist der Herr, stark und Lord,  
Tutti (Piedmont)

35 mächtig, es ist der Herr stark und mächtig,  
strong and migh- ty, it is the Lord,  
it is the Lord, strong and

39 Beide Chöre / both choirs  
stark und mächtig im Streit. Ma- chet die Tore weit  
strong and migh- ty in fight. Lift the gates of the world  
migh- ty, migh- ty in fight.  
Both choirs / beide Chöre

44 und die Tü- ren in der Welt hoch!  
and the doors, the in doors, e- ver- last- ing!

48

Beide Chöre / both choirs

Ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na,  
Both choirs / beide Chöre Ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si-

54

ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na in\_\_\_\_ ex- cel\_\_\_\_ sis!  
an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na in ex- cel\_\_\_\_ sis!

58

an\_\_\_\_ na, Ho\_\_\_\_ si- ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na,  
an\_\_\_\_ na, an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na, ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na,

63

ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na in ex- cel\_\_\_\_ sis! Ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na,  
an\_\_\_\_ na in\_\_\_\_ ex- cel\_\_\_\_ sis!

67

ho\_\_\_\_ si- an\_\_\_\_ na in\_\_\_\_ ex- cel\_\_\_\_ sis!